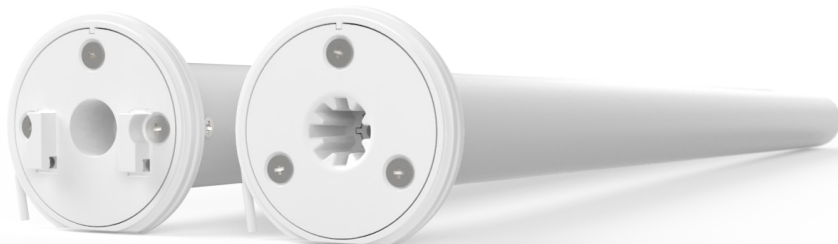


AUTOMATE™ Kabellos Li-ion Zero

ANWEISUNGEN ZUR MOTOR-PROGRAMMIERUNG



SOFT STOP



ELEKTRONISCHE
GRENZE



WAHLBARE
GESCHWINDIG-KEIT



433 MHz
BI-DIREKTION



LIEBLINGS-
POSITION



BATTERIE
CHECK



USB LADEN



SOLAR OPTION



STUFENSTEUERUNG



BATTERIEBETRIEBEN

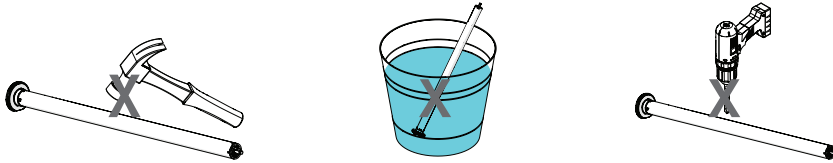
- BENUTZEN SIE DIESE ANWEISUNGEN MIT DEN FOLGENDEN MOTOREN

| PART NUMBER | DESCRIPTION |
|------------------|---|
| MT01-1325-069001 | AUTOMATE Li-Ion 1.1Nm ARC Motor [Ø25/5V/20 U/min] (Skyline Short) |
| MT01-1325-069002 | AUTOMATE Li-Ion 1.1Nm ARC Motor [Ø25/5V/20 U/min] (Skyline) |
| MT01-1325-069003 | AUTOMATE Li-Ion 1.1Nm ARC Motor [Ø25/5V/20 U/min] (S45 Short) |
| MT01-1325-069005 | AUTOMATE Li-Ion 1.1Nm ARC Motor [Ø25/5V/20 U/min] (S45) |
| MT01-1328-069001 | AUTOMATE Li-Ion 2.0Nm ARC Motor [Ø28/5V/20 U/min] (Skyline) |
| MT01-1328-069002 | AUTOMATE Li-Ion 2.0Nm ARC Motor [Ø28/5V/20 U/min] (S45) |
| MT01-1335-069001 | AUTOMATE Li-Ion 3.0Nm ARC Motor [Ø35/5V/20 U/min] |
| MT01-1345-069001 | AUTOMATE Li-Ion Q3.0Nm ARC Motor [Ø45/5V/20 U/min] |
| MT01-1345-069002 | AUTOMATE Li-Ion 10.0Nm ARC Motor [Ø45/5V/9 U/min] |

SICHERHEITSANWEISUNGEN

WARNUNG: Wichtige Sicherheitsanweisungen, die vor der Installation zu lesen sind.

Eine falsche Installation kann zu ernsthaften Verletzungen führen und führt zum Erlöschen der Haftung und Garantie des Herstellers.



Eine falsche Installation oder Verwendung kann zu ernsthaften Verletzungen und zum Erlöschen der Haftung und Garantie des Herstellers führen. Für die Sicherheit von Personen ist es wichtig, die beigefügten Anweisungen zu befolgen. Bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

- Setzen Sie das Gerät nicht Wasser, Feuchtigkeit, feuchten und nassen Umgebungen oder extremen Temperaturen aus.
- Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nicht verwenden.
- Bei Verwendung oder Modifikation außerhalb des Geltungsbereichs dieser Bedienungsanleitung erlischt die Garantie.
- Die Installation und Programmierung müssen von einem entsprechend qualifizierten Installateur durchgeführt werden.
- Folgen Sie den Installationsanweisungen.
- Für die Verwendung mit motorisiertem Produkt
- Von Kindern fernhalten.
- Häufig auf unsachgemäßen Betrieb prüfen. Nicht verwenden, wenn eine Reparatur oder Einstellung erforderlich ist.
- Während des Betriebs Abstand halten.
- Ersetzen Sie die Batterie durch den korrekt angegebenen Typ.

Rollese Acmeda erklärt, dass dieses Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der R&TT-EG Richtlinie 1999/5/EG übereinstimmt.

Erklärung zur FCC-Konformität

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und
- (2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Anmerkung:

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen im Funkverkehr verursachen.

Es gibt jedoch keine Garantie, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und

Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird der Benutzer aufgefordert, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie sie.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die an einen anderen Stromkreis als den Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder an einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben.



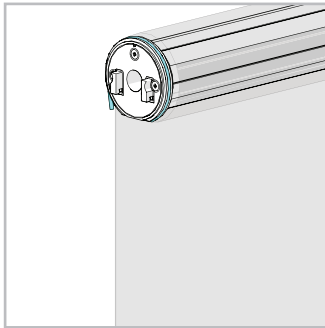
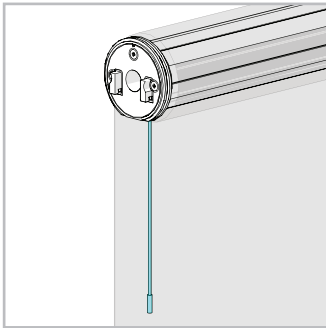
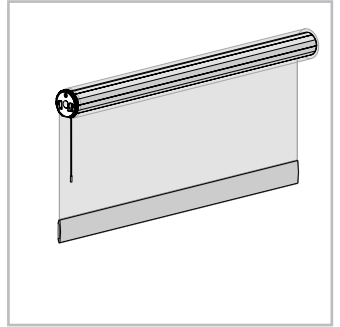
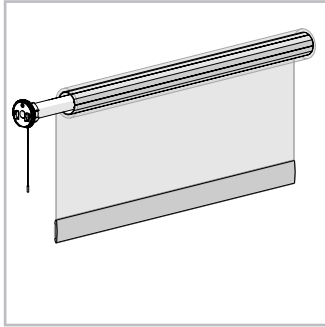
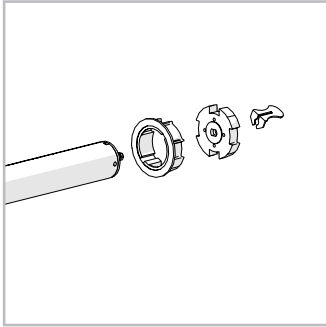
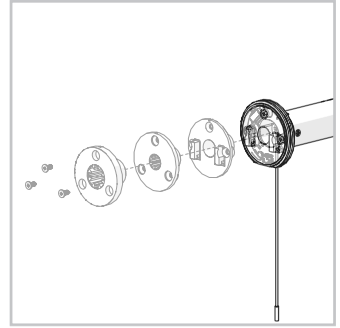
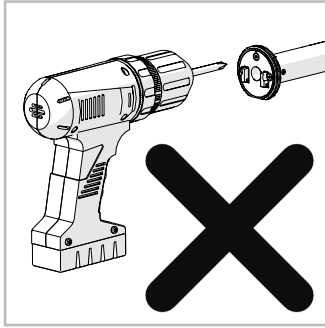
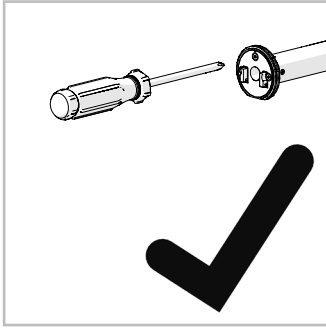
Nicht im allgemeinen Abfall entsorgen.
Bitte recyceln Sie Batterien und beschädigte elektrische Produkte ordnungsgemäß.



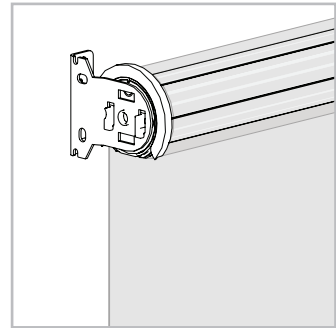
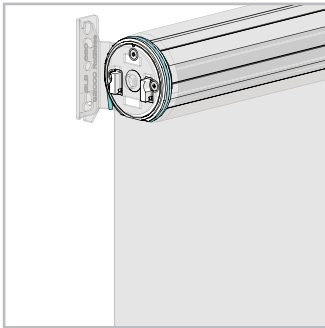
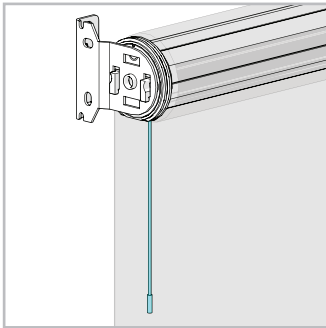
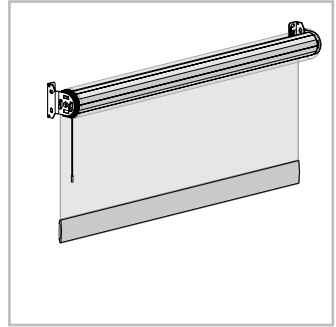
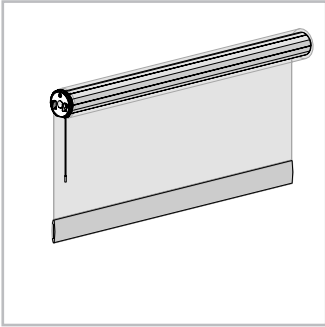
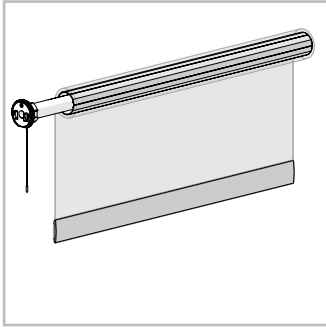
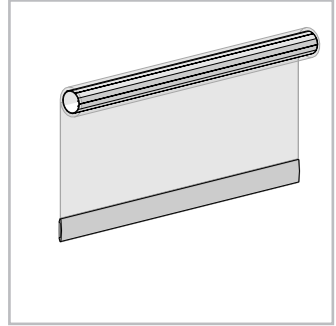
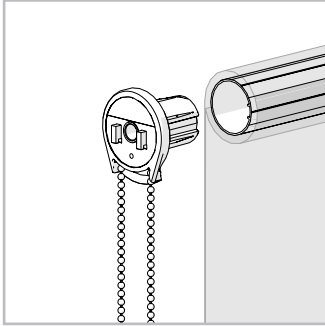
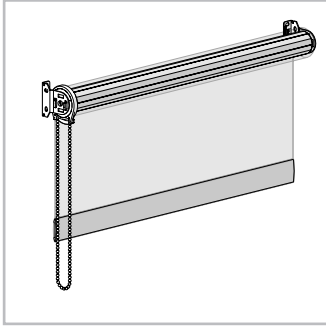
INHALT

| | | | | | |
|-----------|--|-----------|-----------|---|-----------|
| 1 | ZUSAMMENBAU | 4 | 12 | AKKU PRÜFFUNKTION | 15 |
| 2 | NACHTRÄGLICHER EINBAU | 5 | 12.1 | Produkt auf Akku-Ladezustand-Stellung bewegen | 15 |
| 3 | AUFLADEN | 5 | 13 | LED AUFLADEN | 15 |
| 4 | FUNKTIONEN DER TASTE P1 | 6 | 13.1 | LED Laden EIN- / AUS-schalten | 15 |
| 4.1 | Prüfung des Motorzustandes | 6 | 14 | SCHLAFMODUS | 16 |
| 4.2 | Motorkonfigurationsoptionen | 6 | 15 | FEHLERBEHEBUNG | 16 |
| 5 | ANFANGSEINRICHTUNG | 7 | | | |
| 5.1 | Verbindung des Motors mit einem Sender | 7 | | | |
| 5.2 | Motorrichtung prüfen | 7 | | | |
| 5.3 | Grenzen setzen | 8 | | | |
| 6 | ANPASSEN DER GRENZEN | 9 | | | |
| 6.1 | Obergrenze anpassen | 9 | | | |
| 6.2 | Untergrenze anpassen | 9 | | | |
| 7 | SENDER UND KANÄLE | 10 | | | |
| 7.1 | Verwendung der p2-taste auf dem vorhandenen sender, um eine neuen sender oder einen neuen kanal hinzuzufügen | 10 | | | |
| 7.2 | Verwendung eines bereits bestehenden senders zum löschen eines senders oder eines kanals | 10 | | | |
| 8 | LIEBLINGSPOSITION | 11 | | | |
| 8.1 | Eine lieblingsposition festlegen | 11 | | | |
| 8.2 | Produkt in die lieblingsposition bewegen | 11 | | | |
| 8.3 | Lieblingsposition löschen | 11 | | | |
| 9 | NEIGUNGS- UND ROLLENMODUS | 12 | | | |
| 9.1 | Motor in den Neigungsmodus umschalten | 12 | | | |
| 9.2 | Motors in den Rollenmodus umschalten | 12 | | | |
| 10 | GESCHWINDIGKEIT ANPASSEN | 13 | | | |
| 10.1 | Motorgeschwindigkeit erhöhen | 13 | | | |
| 10.2 | Motorgeschwindigkeit verringern | 13 | | | |
| 11 | SOFT STOP EINRICHTUNG | 14 | | | |
| 11.1 | Soft Stop AUS-Schalten | 14 | | | |
| 11.2 | Soft Stop EIN-Schalten | 14 | | | |

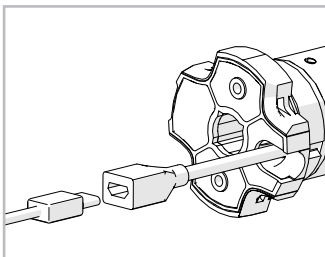
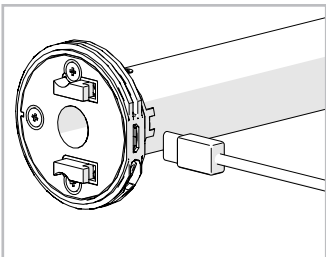
1 ZUSAMMENBAU



2 NACHTRÄGLICHER EINBAU



3 AUFLADEN



4 FUNKTIONEN DER TASTE P1

4.1 Prüfung des Motorzustandes

Diese Tabelle beschreibt die Funktion eines kurzen Drückens/Loslassens der **P1**-Taste (<2 Sekunden) in Abhängigkeit von der aktuellen Motorkonfiguration.

| P1 Drücken | Zustand | Funktion erreicht | Visuell Feedback | Akustisch Feedback | Funktion Beschreibung |
|----------------|---|--|---|--------------------|---|
| | Falls Grenze NICHT eingestellt | Keine | Keine Aktion | Kein | Keine Aktion |
| Kurzes Drücken | Wenn Grenzen gesetzt sind | Betriebssteuerung des Motors Betrieb bis Grenze. Stop falls er läuft | Motor läuft | Kein | Betriebssteuerung des Motors Nach Kopplung und Grenzfestlegung erstes Mal beendet |
| | Falls Motor im „Schlafmodus“ & Grenzen gesetzt sind | Aufwachen und Steuerung | Motor erwacht und läuft in einer Richtung | Kein | Motor erweckt aus Schlafmodus und RF Steuerung aktiviert |

4.2 Motorkonfigurationsoptionen

Die **P1**-Taste dient zur Verwaltung der Motorkonfigurationen wie unten beschrieben.

Halten Sie die **P1** Taste auf dem Motorkopf.

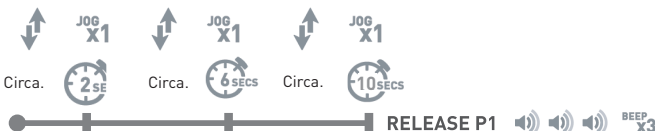
Verbindungsmodus aktivieren



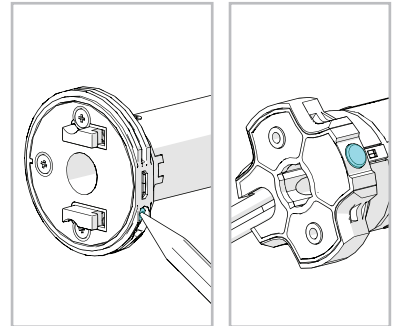
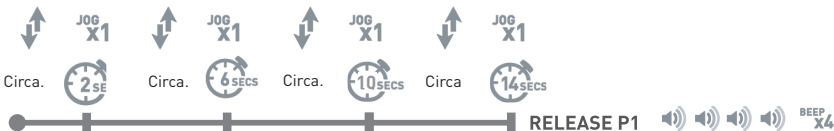
Schlafmodus



Richtungsänderung



Zurück auf Werkseinstellungen



P1 Taste auf Motorkopf

5 ANFANGSEINRICHTUNG

5.1 Verbindung des Motors mit einem Sender

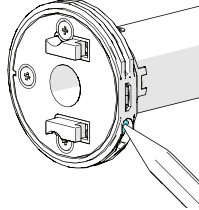
Wählen Sie den Kanal auf dem Sender.



WICHTIG

Konsultieren Sie das Benutzerhandbuch für Ihren Sender für Informationen über Kanal Auswahl

Halten Sie die **P1**-Taste auf dem Motorkopf gedrückt.



Motor Reaktion



Drücken Sie die **STOP**-Taste auf dem Sender.



Motor Reaktion



Motor ist jetzt im Schrittmodus und bereit für die Einstellung von Grenzwerten

5.2 Motorrichtung prüfen

Um die Laufrichtung des Produkts zu prüfen, drücken Sie die **AUF**-Taste oder die **AB**-Taste auf dem Sender.



Um die Richtung des Produkts umzukehren, halten Sie sowohl die **AUF**- als auch die **AB**-Taste gedrückt. Bis der Motor reagiert.



Kurzes Drücken = Schritt
Langes Drücken = Fortlaufende Bewegung

Motor Reaktion



WICHTIG

Beschädigungen des Produkts können auftreten, wenn der Motor vor dem Einstellen der Grenzen betrieben wird. Bitte beachten

WICHTIG

Die Umkehrung der Motordrehrichtung mit dieser Methode ist nur bei der Ersteinrichtung möglich

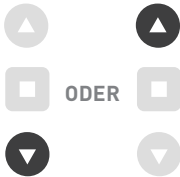
5.3 Grenzen setzen



WICHTIG

Bewegen Sie das Produkt für das Aushängen des Stoffes nach oben und unten bevor Sie Grenzen setzen

Bewegen Sie das Produkt auf die gewünschte höchste oder niedrigste Position, indem Sie die **AUF**- oder **AB**-Tasten auf dem Sender drücken



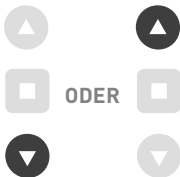
Um die Obergrenze zu speichern, halten Sie die **AUF**- und **STOP**-Taste.



Motor Reaktion



Bewegen Sie das Produkt auf die gewünschte höchste oder niedrigste Position, indem Sie die **AUF**- oder **AB**-Tasten auf dem Sender drücken



Um die Untergrenze zu speichern, halten Sie die **AB**- und **STOP**-Taste.



Motor Reaktion



WICHTIG

Nach der Einstellung der Grenzwerte verlässt der Motor automatisch den Modus der Anfangseinrichtung.

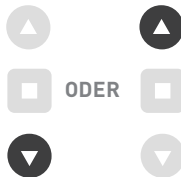
6 ANPASSEN DER GRENZEN

6.1 Obergrenze anpassen

Halten Sie die **AUF-** und **STOP-**Taste auf dem Sender.



Bewegen Sie das Produkt in die gewünschte höchste Stellung durch Drücken der **AUF-** oder **AB-**Taste.



Um die Obergrenze zu speichern, halten Sie die **AUF-** und **STOP-**Taste.



Motor Reaktion



Motor Reaktion

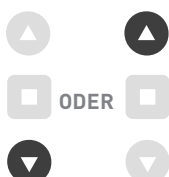


6.2 Untergrenze anpassen

Halten Sie die **AB-** und **STOP-**Taste auf dem Sender.



Bewegen Sie das Produkt in die niedrigste Stellung durch drücken der **AUF-** oder **AB** Taste.



Um die Untergrenze zu speichern, halten Sie die **AB-** und **STOP-**Taste.



Motor Reaktion



Motor Reaktion



WICHTIG

Die Untergrenze sollte auf ~ 35 mm festgelegt werden. (1,38 Zoll) unter dem Ultra-Lock, um den automatischen Verriegelungsmechanismus zu deaktivieren, wenn das Produkt nach oben bewegt wird

7 SENDER UND KANÄLE

7.1 Verwendung der p2-taste auf dem vorhandenen sender, um eine neuen sender oder einen neuen kanal hinzuzufügen

A = Bestehender Sender oder Kanal (beizubehalten)

B = Sender oder Kanal zum Hinzufügen oder Entfernen

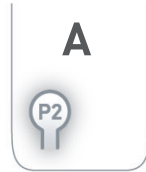
Drücken Sie die P2-Taste auf dem Sender A.



Motor Reaktion



Drücken Sie die P2-Taste auf dem Sender A.



Motor Reaktion



Drücken Sie die STOP-Taste auf dem neuen Sender zum Hinzufügen.



Motor Reaktion



WICHTIG

Konsultieren Sie das Benutzerhandbuch für Ihren Sender oder Ihren Sensor

7.2 Verwendung eines bereits bestehenden senders zum löschen eines senders oder eines kanals

A = Bestehender Sender oder Kanal (beizubehalten)

B = Sender oder Kanal zum Hinzufügen oder Entfernen

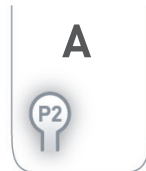
Drücken Sie die P2-Taste auf dem Sender A.



Motor Reaktion



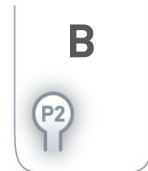
Drücken Sie die P2-Taste auf dem Sender A.



Motor Reaktion



Drücken Sie die P2-Taste auf dem Sender B zum Entfernen.



Motor Reaktion



WICHTIG

Konsultieren Sie das Benutzerhandbuch für Ihren Sender oder Ihren Sensor

8 LIEBLINGSPOSITION

8.1 Eine Lieblingsposition festlegen

Bewegen Sie das Produkt in die gewünschte Stellung, indem Sie die **AUF-** oder **AB-**Taste auf dem Sender drücken.

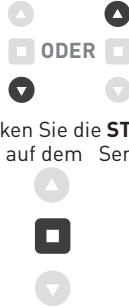
Drücken Sie die **P2**-Taste auf dem Sender



Motor Reaktion



Drücken Sie die **STOP**-Taste auf dem Sender.



Motor Reaktion



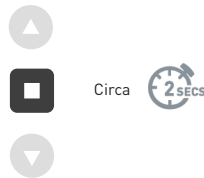
Drücken Sie die **STOP**-Taste auf dem Sender.



Motor Reaktion



8.2 Produkt in die Lieblingsposition bewegen



8.3 Lieblingsposition löschen

Drücken Sie die **P2**-Taste auf dem Sender



Motor Reaktion



Drücken Sie die **STOP**-Taste auf dem Sender



Motor Reaktion



Drücken Sie die **STOP**-Taste auf dem Sender.



Motor Reaktion



9 NEIGUNGS- UND ROLLENMODUS

9.1 Motor in den Neigungsmodus umschalten

Der Standard-Motormodus ist „Rollen“, nachdem die anfänglichen Grenzwerte festgelegt wurden; verwenden Sie die folgenden Schritte, um den Rollenmodus zu wechseln.

Halten Sie die **AUF-** und **AB-**Taste auf dem Sender.



Drücken Sie die **STOP-**Taste auf dem Sender.



Motor Reaktion



Motor Reaktion



9.2 Motors in den Rollenmodus umschalten

Wenn sich der Motor im Neigungsmodus befindet, gehen Sie wie folgt vor, um in den Rollenmodus zu wechseln.

Halten Sie die **AUF-** und **AB-**Taste auf dem Sender.



Drücken Sie die **STOP-**Taste auf dem Sender.



Motor Reaktion



Motor Reaktion



10 GESCHWINDIGKEIT ANPASSEN

10.1 Motorgeschwindigkeit erhöhen

Der Standard Motormodus ist die langsamste Geschwindigkeit.

Drücken Sie die **P2**-Taste



Drücken Sie die **AUF**-Taste



Drücken Sie die **AUF**-Taste



Motor Reaktion



Motor Reaktion



Motor Reaktion



10.2 Motorgeschwindigkeit verringern

Drücken Sie die **P2**-Taste.



Drücken Sie die **AB**-Taste



Drücken Sie die **AB**-Taste



Motor Reaktion



Motor Reaktion



Motor Reaktion



11 SOFT STOP EINRICHTUNG

11.1 Soft Stop AUS-Schalten

Der Motor muss sich in der niedrigsten Geschwindigkeit befinden, um den Soft-Stop auszuschalten.



11.2 Soft Stop EIN-Schalten

Der Motor muss sich in der höchsten Geschwindigkeit befinden, um den Soft-Stop einzuschalten.



12 AKKU PRÜFFUNKTION

12.1 Produkt auf Akku-Ladezustand-Stellung bewegen

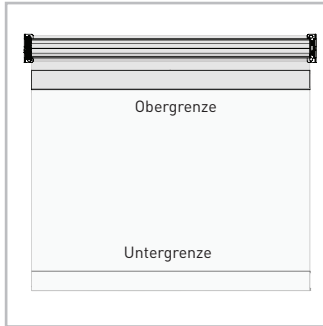
Das Produkt muss sich an der Obergrenze befinden

Halten Sie die **AUF**-Taste

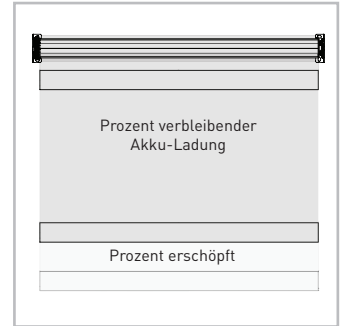


Motor Reaktion

Circa



Das Produkt muss an der Obergrenze sein.
Die **AUF**-Taste für circa 5 Sekunden drücken



Das Produkt bewegt sich auf Prozent verbleibender Akku-Ladung.

13 LED AUFLADEN

13.1 LED Laden EIN- / AUS-schalten

Der Motor muss an der Untergrenze sein.

Halten Sie auf die **AB**-Taste zum Einschalten



Motor Reaktion

Circa  Rotes LED blinkt x3

Halten Sie die **AB**-Taste zum Ausschalten



Motor Reaktion

Circa  Rotes LED blinkt x3

14 SCHLAFMODUS

Wenn mehrere Motoren auf einem einzigen Kanal gruppiert sind, kann der Schlafmodus verwendet werden, um alle bis auf einen Motor in den Schlafmodus zu versetzen, so dass nur der eine Motor programmiert werden kann, der „wach“ bleibt. Siehe Seite 6 für detaillierte **P1**-Funktionen.

Zugang Schlafmodus

Der Schlafmodus wird verwendet, um zu vermeiden, dass ein Motor während einer anderer

Einrichtung nicht richtigkonfiguriert wird

Halten Sie die **P1**-Taste auf dem Motorkopf

Verlassen Schlafmodus: Verfahren 1

Verlassen Sie den Schlafmodus nachdem das Produkt bereit ist

Drücken Sie und loslassen die **P1**- Taste auf dem Motorkopf

Verlassen Schlafmodus: Verfahren 2

Schalten Sie Strom aus und dann Motor neu einschalten Schalten Sie Strom aus und dann Motor neu einschalten

Motor Reaktion



Motor Reaktion



15 FEHLERBEHEBUNG

rolleasacmeda.com

| Problem | Ursache | Lösung |
|--|---|--|
| Motor arbeitet nicht | Akku im Motor ist leer | Mit passendem Ladegerät aufladen |
| | Unzureichende Ladung von Solarpanel | Verbindung und Einbaulage des Panels prüfen |
| | Sender-Akku ist leer | Akku ersetzen |
| | Akku falsch im Sender eingelegt | Akku-Polarität prüfen |
| | Radio Interferenz/Abschirmung | Sicherstellen, dass der Sender von Metallobjekten entfernt positioniert ist und die Antenne am Motor oder Empfänger gerade steht und von Metall entfernt ist |
| | Empfänger zu entfernt von dem Sender | Sender in die Nähe stellen |
| | Ladestörung | Prüfen Sie, ob die Stromversorgung des Motors angeschlossen und aktiv in Betrieb ist |
| Motor piept x10 im Gebrauch | Akkuspannung zu niedrig | Mit passendem Ladegerät laden |
| Ein einzelner Motor kann nicht programmiert werden (mehrere Motoren reagieren) | Mehrere Motoren sind an denselben Kanal verbindet | Reservieren Sie immer einen individuellen Kanal für die Programmierung von Funktionen. Verwenden Sie den Schlafmodus zum Programmieren einzelner Motoren. |

ROLLEASE ACMEDA | USA

Level 7 / 750 East Main Street
Stamford, CT 06902, USA

T +1 800 552 5100 | F +1 203 964 0513

ROLLEASE ACMEDA | AUSTRALIA

110 Northcorp Boulevard,
Broadmeadows VIC 3047, AUS

T +61 3 9355 0100 | F +61 3 9355 0110

ROLLEASE ACMEDA | EUROPE

Via Conca Del Naviglio 18,
Milan (Lombardia) Italia

T +39 02 8982 7317 | F +39 02 8982 7317